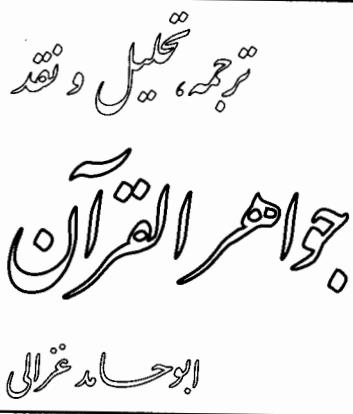


اسلام پژوهی - ۱۹

## مهدی کمپانی زارع



به ضمیمه نگرش عین القضاط همدانی  
ومولانا جلال الدین به قرآن کریم

کتابخانه  
نشر نکاه معاصر

جواهر القرآن

به ضمیمه نگرش عین القضاط همدانی  
مولانا جلال الدین به قرآن کریم

مؤلف  
مهدی زارع کمپانی

ناشر: نگاه معاصر (وابسته به مؤسسه پژوهشی نگاه معاصر) / مدیر هنری: باسم الرسام  
حروفچینی و صفحه‌آرایی: حروفچینی هما (امید سید‌کاظمی) / لیتوگرافی: نوید  
چاپ و صحافی: فرنو / چاپ اول: ۱۳۹۴ / شماره‌گان: ۱۱۰۰ / قیمت: ۸۰۰۰ تومان  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۹۴۰-۲۴-۳



نشانی: مینی‌سیتی - شهرک محلاتی - فاز ۲ مخابرات - بلوک ۳۸ - واحد ۲ شرقی  
تلفن: ۰۲۲۴۴۸۴۱۹ / پست الکترونیک: negahe.moaser94@gmail.com

عنوان و نام پدیدآور	: غزالی، محمد بن محمد، ۴۵۰-۵۰۵.
مشخصات نشر	: ترجمه، تحلیل و نقد جواهر القرآن به ضمیمه نگرش عین القضاط همدانی و مولانا جلال الدین به قرآن کریم.
مشخصات ظاهری	: تهران: نگاه معاصر، ۱۳۹۴.
فروخت	: اسلام پژوهی؛ ۲۰.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۹۹۴۰-۲۴-۳.
وضعیت فهرست نویسی	: فیبای مخصوص.
یادداشت	: فهرست نویسی کامل این اثر در نشانی: <a href="http://opac.nlai.ir">http://opac.nlai.ir</a> قابل دسترسی است.
یادداشت	: کتابنامه: ص. ۱۲۳-۱۲۲؛ همچنین به صورت زیرنویس.
یادداشت	: نمایه.
شناسه افزوده	: عین القضاط، عبدالله بن محمد، ۴۹۲-۵۲۵ ق. - دیدگاه درباره قرآن.
شناسه افزوده	: مولوی، جلال الدین محمد بن محمد، ۶۰۴-۶۷۲ عق. - دیدگاه درباره قرآن.
شناسه افزوده	: کمپانی زارع، مهدی، mahdi, kompani zare، مترجم. - ۱۳۵۹/۱۱/۲۵.
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۸۷۴۷۷۲

## فهرست مطالب

۵	پیشگفتار
۷	مقدمه‌ای در شناخت جواهر القرآن
ترجمه رساله جواهر القرآن	
۱۹	فصل نخست: در بیان اینکه قرآن، بحر محیط (اقیانوس) است و اصناف جواهر (گوهرها) و نفائس (امور ارزشمند) را در برابر می‌گیرد.
۲۱	فصل دوم: در حصر مقاصد قرآن و نفائس آن
۲۳	فصل سوم: در شرح مقاصد قرآن
۳۱	فصل چهارم: در بیان چگونگی انشعاب کلیه علوم دینی از اقسام دهگانه مذکور
۳۹	فصل پنجم: در بیان انشعاب سایر علوم از قرآن
۴۲	فصل ششم: در علت نامگذاری دانش‌های مختلف قرآن به القاب پیشگفته
۴۶	فصل هفتم: در بیان علت تعبیر از معانی عالم ملکوت به مثال‌هایی از عالم شهادت در قرآن
۴۹	فصل هشتم: در بیان طریقی که به وسیله آن وجه ارتباط عالم ملک و ملکوت آشکار می‌شود.
۵۱	فصل نهم: در بیان آگاهی بر رموز و اشاراتی که قرآن مشتمل بر آن است.
۵۴	فصل دهم: در بیان فایده این رموز و بیان علت انکار اصول دین توسط ملحاذان
۵۶	فصل یازدهم: در بیان اینکه چگونه برخی از آیات قرآن بر برخی دیگر برتری دارند، با آنکه همه آن کلام خداوند متعال است.

فصل دوازدهم: در اسرار فاتحه‌الکتاب و بیان بخشی از حکمت‌های خداوند در مخلوقاتش	۵۸
فصل سیزدهم: در بیان اینکه سوره فاتحه کلید درهای هشتگانه است.	۶۴
فصل چهاردهم: در بیان اینکه آیت‌الکرسی سرور آیات قرآن است و بیانگر اسم اعظم	۶۶
فصل پانزدهم: در بیان اینکه سوره اخلاص برابر با یک سوم قرآن است.	۶۹
فصل شانزدهم: هشدار دادن به طالب برای اینکه با اندیشه خود معنی سخن پیامبر را که فرمود: «سوره یُسْ قلب قرآن است»، دریابد.	۷۱
فصل هفدهم: در بیان اینکه به چه علت پیامبر صلی الله علیه و آله، لقب آیت‌الکرسی را «سرور آیات قرآن» و لقب سوره فاتحه را «أَفَضَلِ سُورَ قَرْآن» برگزید.	۷۲
فصل هجدهم: در بیان احوال عارفان و نسبت لذت ایشان با غافلان	۷۴
فصل نوزدهم: در بیان تقسیم بهترین بخش‌های قرآن به قسم جواهر و قسم درر	۷۷
مجموعه نخست: در بیان جواهر قرآن	۷۸
مجموعه دوم: در درر قرآن	۸۲
خاتمه	۸۷
قرآن کریم به روایت عین القضاط همدانی	۸۸
قرآن کریم به روایت مولانا جلال الدین بلخی	۱۰۰
انتقادات نصر حامد ابوزید بر کتاب جواهر القرآن	۱۱۵
كتابنامه	۱۱۹

## پیشگفتار

ابوحامد غزالی چه پیش از تحول روحی درسی و هشت سالگی و چه پس از آن به تألیف کتاب رساله در علوم مختلف اسلامی اهتمام خاصی داشت. او می‌دانست که میراث مکتوب حتی اگر چند برگی بیش نباشد از هزاران ساعت تدریس و وعظ و خطابه ماندگارتر و تأثیرگذارتر خواهد بود. چه بسیار کسانی که در دانش و بیشن گویی سبقت از همعصران خود را بودند و چون هیچ‌گاه دست به قلم نبرده و چیزی ننوشته‌اند، حتی نامی از ایشان باقی نمانده است و در صفحات کتاب تاریخ گم شده‌اند. غزالی پس از چهل سالگی هم از حیث فکری و هم از جهت معنوی انسان پخته‌ای بود و این موجب می‌شده که تألیفاتش در علوم مختلف از اهمیت خاصی برخوردار باشد و همواره محل توجه دانشمندان و اندیشمندان قرار بگیرد. آثار دوره دوم حیات فکری وی، یا بی‌نظیرند و یا کم نظیر. واقعاً نمی‌توان برای احیاء علوم الدین و چکیده فارسی آن یعنی کیمی اسعدات نظری یافت. زندگنامه خودنوشته وی نیز چنانکه ویلیام جیمز فیلسوف و روانشناس شهیر می‌گوید در بیرون جهان مسیحیت، کم نظر و بلکه بی‌نظر است.<sup>۱</sup> بررسی اهمیت غزالی در حوزه‌های مختلف، نیازمند تألیف کتب متعددی است؛ اما در اینجا تنها در مقام بررسی اهمیت رساله کوتاهی ازوی به نام جواهر القرآن ایم. این اثر که در چند سال آخر حیات غزالی نوشته شده است، نگرشی خاص در مواجهه با قرآن کریم را به ما می‌دهد که پیش از نگارش این اثر تنها به صورت پراکنده در آثار و سخنان برخی از اهل عرفان مطرح شده بود و پس از ارائه، همواره مورد توجه

عارفان و عرفان پژوهان قرار گرفت. کمتر عارف، مفسر و حکیمی را می‌شناسیم که پس از غزالی، از این اثر چه به صورت مستقیم و چه به صورت غیر مستقیم تأثیر نگرفته باشد. از عارفانی چون عین القضاط همدانی، ابن عربی و مولانا که بگذریم، حکیمانی چون سهروردی و ملاصدرا و مفسران بسیاری از این رساله تأثیر پذیرفته و در مواجهه با قرآن همان راهی را رفته‌اند که غزالی در این نوشته بیان کرده است. نظریه اهمیت این رساله کوشیده‌ایم ترجمه‌ای روان و دقیق از این اثر ارائه دهیم تا فارسی زبانان نیز توانند از این اثر استفاده کنند. برای اینکه تأثیر نگرش وی را در نگاه پسینیان دریابیم، به آثار دو تن از عارفان بزرگ اسلام یعنی عین القضاط همدانی و مولانا جلال الدین مراجعه کرده‌ایم و با بیان نگرش ایشان، بدون اینکه قصد تطبیق و حتی مقایسه داشته باشیم، تأثیر دیدگاه‌های غزالی را نشان داده‌ایم. از منتقدان این اثر نیز غافل نبوده‌ایم و کوشیده‌ایم که انتقادات درون‌منتهی و فرامتنی ای را که یکی از منتقدان معاصر یعنی نصر حامد ابو زید به این رساله نموده است، به اختصار بیان کنیم. پیش از ترجمه رساله نیز به نحو مختصراً جواهر القرآن گزارشی ارائه کرده‌ایم تا زمینه‌ای برای ورود و جمع‌بندی ای برای خروج از اصل رساله باشد. ترجمه را براساس طبع دارالکتب العلمیه و دارالآفاق الجدیده بیروت انجام داده‌ایم و البته از آوردن گزیده‌ای که وی از آیات قرآن فراهم آورده، امتناع کرده‌ایم و تنها به بیان نشانی سوره و آیه بستنده کرده‌ایم تا به این وسیله به نحو قابل توجهی از حجم کتاب بکاهیم و کسانی را که طالب اطلاع از جزئیات گزیده وی هستند، بی نصیب نگذاریم. امروزه همگان قرآن کریم را در اختیار دارند و می‌توانند با توجه به نشانی سوره و آیات به گزیده غزالی راه یابند. در پایان، خداوند کریم را به جهت این توفیق سپاس می‌گزارم که اوست ولی التوفیق.

مهدی کمپانی زارع

۱۳۹۳ بهمن

Shiraz

Jmolavi1359@gmail.com

## مقدمه‌ای در شناخت جواهر القرآن

جواهر القرآن از آثار دوره دوم حیات فکری غزالی است. خود وی در رسالت بسیار مهم المتقى من الضلال به دو مرحله عمده فکری خود اشاره کرده است. غزالی دوره نخست، بیشتر به دنبال دانش کلام و فقه است و در نقد و رد نوشتن بر فلاسفه و باطنیه و... تلاشی بی‌وقفه دارد، اما وی در دوره دوم به نحو قابل توجهی شیفتۀ عرفان و تصوف است و همه حقایق را در آن می‌جوید و تمام دانش‌های خود را ذیل آن مورد استفاده قرار می‌دهد و خود به سلک صوفیه درمی‌آید. صاحب این قلم پیش از این در ترجمه‌ای که از رسالت المتقى من الضلال به نام حیات فکری غزالی ارائه کرده است، در باب چگونگی گرایش وی به تصوف و مواجهه با جماعات مختلف سخن گفته است. برای فهم نوشته‌های دوره دوم حیات فکری وی لازم است که ما درکی از گرایش‌های عرفانی وی در این دوران داشته باشیم. گفتنی است او در سیر حیات فکری خود در المتقى من الضلال نهایتاً تصوف را بارانداز خویش می‌داند و آن را نزدیکترین عرصه به حوزه دین و پیامبری ارزیابی می‌کند. او در تشریح پیوستن خود به طریق صوفیه می‌گوید که پس از اینکه از دانش‌های گوناگون چون فلسفه و کلام و فقه و... آسوده شدم، با همت بسیار به طریق صوفیه روی آوردم و دانستم که راه ایشان تنها با علم و عمل کامل می‌شود. حاصل کارشان راه سپردن گردنه‌های دشوار نفس و پاک شدن از خلقياتِ

نایسنده و صفات زشت آن بود، تا به واسطه آن به پیراستن دل از غیر خدای متعال و آراستن آن به ذکر الهی بتوان رسید. برای من علم سهلتر از عمل بود. از این رواز طریق مطالعه کتاب‌هایی چون قوت القلوب ابوطالب مکی و آثار حارث محاسبی و مطالب پراکنده‌ای که از جنید و شبی و بازیزید بسطامی و برخی دیگر از مشایخ صوفیه، به جا مانده، به یادگیری دانششان پرداختم، تا اینکه به عمق مقاصد علمی آنان دست یافتم و از طریق آنها، آنچه را می‌توان از راه آموختن و شنیدن به دست آورد، تحصیل کردم. پس از آن بر من آشکار شد که آنچه بیش از همه به طریق ایشان اختصاص دارد، با آموختن وصل بدان ممکن نیست، بلکه با ذوق و حال و تغییر صفات به دست می‌آید. او پس از ورود به جرگه صوفیان، شریک اذواق و مواجه آنان گشت و در آثار خود از این طایفه چنین یاد کرد:

«به یقین دانستم که صوفیه پیشوaran خاص طریق خدای متعال‌اند. سیرشان بهترین سیرت‌ها و راهشان درست‌ترین راه‌هاست و خلق و خویشان پاکیزه‌ترین اخلاق، بلکه حتی اگر خرد خردمندان و حکمت حکیمان و علم دانشمندان آگاه بر اسرار شریعت مجتمع گردد، تا اندکی از سیرت و اخلاق آنان را تغییردهند و به بهتر از آن مبدل سازند، راهی بدان نخواهند داشت، زیرا تمام حرکات و سکناتشان در ظاهر و باطن برگرفته از نور مشکلات نبوت است و رای نور نبوت در تمام روی زمین نوری نیست که بتوان از آن روشنی جست. باری، گویندگان چه می‌توانند بگویند در باب طریقی که طهارت آن، که اولین شرط از شروط آن است، عبارت است از پاک کردن کامل دل از غیر خدای متعال و آغازش که مانند تحرمه بستن نماز است، عبارت است از استغراق کامل به ذکر الهی و نیز پایانش فنای کامل در خداست. البته این در قیاس با آنچه در ابتدای راه وجود دارد و تحت اختیار و تحصیل انسان در می‌آید، پایان به شمار می‌آید، و گرنه در حقیقت آغاز راه است و آنچه پیش از آن وجود دارد، برای سالک در حکم راهرو است. از آغاز راه، مشاهدات و مکاشفات شروع می‌شود، تا جایی که آنان در بیداریشان فرشتگان و ارواح پیامبران را می‌بینند و صدایشان را می‌شنوند و از آنان بهره‌ها می‌ستانند. سپس حالشان از مرتبه‌ای که در آن صورت‌ها و مثال‌ها را مشاهده می‌کنند، بالاتر می‌رود و

به درجاتی می‌رسد که در آن مجال سخن گفتن ضيق می‌شود و هیچ‌کس در مقام تعییر از آن بر نیاید، مگر اینکه سخشن به خطابی آشکار که به هیچ‌روی دوری از آن ممکن نیست، در پیچیده شود.<sup>۱</sup>

غزالی پس از نشان دادن جایگاه صوفیه صراحتاً اظهار می‌دارد که هر کس از این ذوق بهره‌ای نداشته باشد، از حقیقتِ نبوت جز نامی را درک نخواهد کرد. این اعتقاد ژرف غزالی به تصوف و صوفیه موجب شد که وی آثار ایشان را ارج بسیار نهاد و به تأثیفاتی در این حوزه دست برد. آثار وی مشحون است از نقل مطالب صوفیه و دفاع از دیدگاه‌های ایشان در مقابل متشرعه و اهل کلام. دفاع وی از ورود مفهوم عشق در ادبیات صوفیانه و نیز دفاع از استعمال واژگان و اصطلاحاتی که متشرعان آنها را در شعر صوفیانه برنمی‌تافتند و نیز فتوای مشهور او در باب سمع عارفانه از جمله مهمترین خدماتی است که وی به عرفان و ادبیات عارفانه نموده است. بسیاری از حوزه‌های مورد پژوهش غزالی از جمله کلام و تفسیر تحت تأثیر مستقیم مشی عرفانی وی قرار می‌گیرد. تلقی صوفیانه وی از مبحث رؤیت و نیز تفسیر خاص او از نور را می‌توان نمونه‌هایی از این تأثیرپذیری‌ها دانست. میل غزالی به تصوف موجب نمی‌شود که وی انحرافات راهیافته در آن را نادیده بگیرد و در جایی اظهار می‌دارد که همه امور دینی سُست و تباہ شده، مگر تصوف که به کلی نابود گردیده است.<sup>۲</sup> استفاده گسترده وی از سخنان منسوب به صوفیه و تأیید مرام و مسلک ایشان به نحو فraigیر، از جمله انتقاداتی است که بسیاری از مخالفان و موافقان اندیشه وی مطرح نموده‌اند. برای نمونه ملا محسن فیض کاشانی که از علاقه‌مندان غزالی است و عمیقاً در آثار خود از ازوی متأثر شده، یکی از ایرادات انسانی آثار غزالی و از جمله احیاء علوم الدین را استفاده بی‌حد و حصر وی از سخنان صوفیه می‌داند.<sup>۳</sup> گرایش غزالی به تصوف تأثیر ژرفی بر دیگر حوزه‌های مورد پژوهش

۱. حیات فکری غزالی، ص ۶۴ و ۶۵.

۲. احیاء علوم الدین، ص ۵۶۷.

۳. المحجة البيضاء، ج ۸، ص ۱۰۱.

وی از جمله اخلاق و تفسیر و حتی فلسفه داشته است. جواهر القرآن محصول این تأثیرپذیری در حوزه قرآن‌شناسی است و همین قرابت و نزدیکی به آموزه‌های عرفانی است که موجب شده پس از این عموم عارفان مسلمان از جمله عین القضاط همدانی، ابن عربی، مولانا جلال الدین و حتی عارف حکیمی چون ملا صدر اعمیقاً از آن تأثیرپذیرند. معرفت‌شناسی، وجود‌شناسی، انسان‌شناسی، جهان‌شناسی و حتی معنی‌شناسی عرفانی در این اثر دست به دست هم داده‌اند، تا غزالی تصویر خود را از قرآن بیان کند. چه با غزالی و جواهر القرآن موافق باشیم و چه با وی و اثرش مخالفت نماییم، باید بدانیم که این اثر هم تأثیر‌زرفی از عارفان پذیرفته و هم تأثیر‌عمیقتی بر عارفان و حکیمان فرهنگ اسلامی گذاشته است و حتی به تعبیر نصر حامد ابو زید، نه تنها نگرش خاصی نسبت به متن قرآنی پدید آورده، بلکه یکی از مهمترین بخش‌های طرح کلی وی در ارائه مدلی فکری در جهان اسلام است.<sup>۱</sup> در ادامه این مقدمه می‌کوشیم تا به اختصار، عمدۀ مدعیات غزالی را در جواهر القرآن بیان کنیم. مدعیات وی در این اثر را می‌توان به این صورت بیان کرد:

۱. در مواجهه با قرآن باید از ظاهرنگری پرهیز کرد و آن را مانند جهانی بیکران دانست که علاوه بر ظاهر الفاظ و حروف، واحد باطن و مغز نیز هست و کسی که در آن باطن سیر کند، حقایقی را خواهد یافت که به هیچ روی از جنس حروف و کلمات نیست واقعیاتی عینی از ملکوت عالم است. البته هر کس بخواهد درکی از باطن داشته باشد، بی‌شک باید از ظاهر عبور کند.
۲. سرّ و هدف عالی قرآن کریم دعوت بندگان به جانب خداوند متعال است و در این سیر صعودی پس از علم به مبدأ و خالق، باید سلوک الى الله را آغاز کرد. در واقع قرآن ریسمانی استوار است که ما را از خاک به افلک می‌برد و راهی است که ما در آن تا وصول الى الله حرکت می‌کنیم.

---

۱. مفهوم النص، دراسة في علوم القرآن، ص ۲۴۶.

۳. همه آیات قرآن را می‌توان به شش نوع تقسیم کرد که همه دانش‌های دینی از همین شش نوع منشعب می‌شوند. غزالی برای تشریح این ادعای نخست علوم را به دو دستهٔ علوم مغزا و قشر تقسیم می‌کند. دانش‌های قشری عبارتند از لغت، نحو، علم قرائت، علم مخارج حروف و علم تفسیر. او معتقد است کسانی که دانش تفسیر را از دانش‌های مغزدانسته‌اند، به چیزی ارزشمندتر از آن که همان وصول به حقایق قرآنی است نائل نشده‌اند و این علم هرچند بسیار ارزشمند است، اما تا دانش مغزا و گوهر راه بسیاری دارد. دانش‌های مغز نیز به دو سطح عالی و سافل تقسیم می‌شوند. در سطح سافل سه دانش وجود دارد که عبارتند از یک: دانش قصه‌های انبیا و دشمنانشان که توسط قصه‌گویان و محدثان بیان می‌شود. دو: دانش محاجه و مجادله با کافران که توسط متکلمان مطرح می‌گردد. سه: علم به حدود و احکام دینی که توسط فقیهان بررسی می‌شود. غزالی در میان دانش‌های مذکور به کلام و فقهه توجه افزونتری دارد و از این رو در مقام نقد متکلمان و فقیهان برمی‌آید. او این دو جماعت را گرفتار مباحثت غیر ضروری می‌داند و از آفت برتری جویی آنان و به ویژه فقیهان در جامعه اسلامی انتقاد می‌کند. به بیان وی اگر این دو جماعت نیز اهل تهذیب و سلوک و دوری از هوا و دنیاپرستی باشند، بسیار ارزشمندند، اما اگر به این دانش‌ها و برتری جویی از طریق آنها ادامه دهند، مرتبه‌ای بسیار نازل خواهند داشت.

۴. او اهل اسلام را به این توجه می‌دهد که در استفاده از اندیشهٔ متکلمان طریق مبالغه نپیمایند و متذکر این باشند که جایگاه علم کلام را در مقابله با خصم دین و اهل بدعت ببیند و نه بیشتر و از علم کلام به عنوان پاسبان و نگاهبان استفاده کنند و آن را دارو بدانند و نه غذا. به اعتقاد وی علم کلام از فنونی است که برای بازداشت دل‌های عوام از پذیرش تخیلات بدعت‌گذاران واجب کفایی است، و این وجوب به سبب بروز همین بدعت‌ها به وجود آمده است، همچنانکه نیاز انسان به اجیر کردن راهنمای و نگهبان در راه حج

بر اثر وقوع ستمگری و راهزنی اعراب پدید آمده است، و اگر عرب بیرحمی‌های خود را ترک کند استخدام نگهبان از جمله شرایط سفر حجّ نخواهد بود، همچنین اگر بدعتگران یا وہسرایی‌های خویش را رها کنند، به موضوعاتی بیش از آنچه در دوران صحابه معمول بوده نیازی نیست. بنابراین اهل کلام باید حدود وظایف خود را در قبال دین بشناسند و موقعیت خود را نسبت به آن مانند موقعیت نگهبان در راه حجّ بدانند. نگهبان راه حج اگر قصدش تنها پاسداری از حاجیان باشد از حاجیان نیست و اهل کلام اگر منظورشان تنها مناظره و مدافعه باشد و در راه آخرت گام برندارند و به محافظت دل و اصلاح آن نپردازند، هرگز از جمله علمای دین به شمار نمی‌آیند، زیرا در این صورت متکلم از دین جز عقیده‌ای که عوام مردم نیز در آن با او مشارکت دارند چیزی در دست ندارد، و تنها به داشتن هنر مجادله و مدافعه از عوام ممتاز می‌باشد. غزالی بر آن است که معرفت خداوند سبحان و شناخت صفات و افعال او و همه آنچه در علم مکاشفه موجود است، از علم کلام به دست نمی‌آید و حتی ممکن است حجاب و مانع آنها نیز باشد. رسیدن به آنها تنها از طریق مجاهده‌ای که خداوند آن را مقدمه هدایت خود قرار داده، امکان‌پذیر است. او درباره فقه نیز معتقد است که کار اصلی این دانش ارائه قوانینی برای حفظ نسل و مال است که حاکم مسلمان آن را پاس می‌دارد و پرداختن بیش از این به فقه امری بیهوده و حتی زیانبار است. او در واقع کلام و فقه را کاملاً در شکلی حداقلی برای جامعه اسلامی تجویز می‌کند. البته در دیگر آثار خود پس از طرح این مطلب، پرسش مقداری را مطرح می‌کند. البته در دیگر آثار خود پس از رابه نگهبانی از عقیده عوام در برابر آسیب یا وہگویی‌های بدعتگران محدود کردی، مانند حد نگهبان راه حج که وظیفه او پاسداری اموال و منسوجات حاجیان از غارت و دستبرد اعراب است. و حد فقیه را حفظ قانونی دانستی که حاکم به وسیله آن شر بعضی از متجموازان را نسبت به بعضی از مردم

برطرف کند، و این دو مرتبه نسبت به علم دین مرتبه‌هایی پست و نازلند، در حالی که علمای امت که به فضل و کمال مشهورند همان فقیهان و متکلمانند. در این باب چه می‌گویی؟ پاسخ غزالی این است که علمای دین وجود خود را تنها وقف علم فقه نکرده بودند، بلکه به علم قلوب نیز اشتغال داشته، مراقب احوال دل بوده‌اند و آنچه آنها را از تصنیف در این علم و تدریس آن بازمی‌داشت، همان چیزی بود که صحابه پیامبر صلی الله علیه و آله را از نگارش و تدریس فقه مانع شد، با اینکه آنان فقیهانی بودند که از فنون مختلف دانش برخوردار و به علم فتاوی و حلال و حرام مشغول بودند. بنابراین فضیلت علمای دین به اعتبار دانستن علم فقه و کلام نبوده، بلکه به سبب دانش آنها به دقایق علوم باطن بوده و هم اینکه به مقتضای علم خود عمل می‌کرده‌اند و فقه را برای جلب رضای الهی می‌خواسته‌اند و در دین زهد می‌ورزیده‌اند، اگرچه شهرت آنها به اعتبار علم آنها در فقه و کلام بوده است. زیرا آنچه در پیشگاه خداوند مایه فضل و برتری است، غیر از آن چیزی است که در نزد خلق سبب آوازه و شهرت است.<sup>۱</sup>

۵. دانش‌های عالی علوم مغز نیز از نظر غزالی عبارتند از علم به خدا و روز قیامت و علم به صراط مستقیم و سلوک الى الله. او در این باب به ربع منجیات و مهلکات کتاب احیاء علوم الدین اشاره می‌کند و می‌گوید که اصل در قرآن همین آیات است و مابقی در حکم مقدماتی برای معرفت و وصول به آنهاست.

۶. او از اینکه دیگر دانش‌های بشری از جمله طب و نجوم را برگرفته از حقایق قرآنی بداند، ابایی ندارد و با ذکر نمونه‌هایی از قرآن کریم اهتمام کتاب خدا را به علوم مختلف نشان می‌دهد. البته او توضیح نمی‌دهد که چگونه از این آیات می‌تواند نظامی علمی به وجود آورد و روش‌های مختلف را استخراج

۱. احیاء علوم الدین، ص ۲۵ و ۲۶

کرد و تنها به ذکر برخی گزاره‌های مرتبط به علوم بشری بستنده می‌کند. او یکی از پیشروان این اندیشه در جهان اسلام بود که همه دانش‌های بشری را می‌توان از قرآن استخراج کرد. حتی برای رسیدن به این مطلوب در رساله المتقذ من الضلال، بیشتر دانش‌هایی را که از طرق عقلی به دست می‌آیند، تخطیه کرد و محل لغتش دانست و به گونه‌ای راه را برای دانش‌های غیر عقلی اعم از شهودی و نقلی باز کرد.<sup>۱</sup>

۷. یکی از پرسش‌های مهمی که غزالی در جواهر القرآن به آن پاسخ می‌دهد این است که چرا خداوند به جای بیان حقیقی واقعیات از بیان مجازی در تشریح آنها استفاده کرده است؟ او در پاسخ این پرسش می‌گوید که وضعیت انسان در این عالم، همواره مانند خفته‌ای است که خواب‌هایی می‌بیند و چون می‌خواهد معنای این خواب‌ها را بداند، ناگزیر به تأویل و تعبیر آن می‌شود. با این سخن معلوم می‌شود که وی نه به کلی منکر وجود دنیا و نه مثبت واقعیت آن است. آنچه «واقع» نامیده می‌شود جهان محسوسی است که ما عادت داریم آن را «واقع» بخوانیم، اما نزد غزالی و عارفان تابع وی از جمله ابن عربی، این چیزی جزو ریا نیست. ادراک ما از زندگی کردن در این دنیای عرضی و بودن در واقع متافیزیکی آن، کمتر از ادراک انسانی نیست که در خواب اشیاء عرضی را در واقع عرضیشان می‌بیند. در این نگاه، عالم و استقلال آن امری متوهّم است که در جهان واقعیت مابه‌ازایی برای آن نمی‌توان متصور شد. کسانی چون غزالی به روایت «الناس نیام و اذا ماتوا انتبهوا» از این رو توجه ویژه داشتند. غزالی به امتناع شناخت واقعیت در ظرف حواس و عقول در نشئه ناسوت حکم می‌کند و بهره فاهمنه بشری را از شناخت عالم، سراسر خیال می‌داند و معتقد است که برترین ویژگی خیال و محتویات آن لزوم تأویل در ظرف عالمی برترست و ورود به عالم خیال در

۱. حیات فکری غزالی، ص ۴۶-۳۹

- سایه موت (اختیاری یا غیراختیاری و موقعت یا دائم) ممکن است و از این رو پیامبر اکرم صلی اللہ علیه و آله در حدیث فوق الذکر به خواب بودن انسان اشارت فرمود و بیداری او را درگرو مرگ دانست.
۸. از این دیدگاه غزالی می‌توان دانست که او تنها راه یافته‌گان به معرفت را عارفان و سالکان می‌داند و غیر آنان را اشخاصی گرفتار در قشر و پوست به شمار می‌آورد. او حتی معتقد است که قوه شهوت در سالکان الى الله تعالى یافته و به محبت خداوند متعلق و مبدل گردیده است و هم آنان اند که قرآن را می‌خوانند و در می‌یابند.
۹. او در برتر دانستن برخی آیات بربخشی دیگر و نیز گزیده‌ای که در پایان جواهر القرآن از آیات کتاب خدا فراهم آورده، توجه خود را در بیشتر موارد معطوف به آیاتی کرده که صوفیه از دیر باز محل توجه قرار داده‌اند و آن را بُن مایه آموزه‌های قرآن کریم واصل مقاصد آن دانسته‌اند. در واقع او آنچه را صوفیه از قرآن بیش از دیگر آیات مورد توجه قرار داده بودند، دریک جا جمع کرد و نشان داد که این جماعت از کتاب الهی بیشتر به چه آیاتی نظر دارند.
۱۰. او در گزیده خود از آیات قرآن به دو دسته آیه توجه نمود. دسته‌ای از آیات که آنها را «جواهر» نامید، بیانگر چگونگی دریافت انوار معرفت است و دسته‌ای دیگر که «درر» نامیده شده‌اند به استقامت ورزیدن بر راه راست به وسیله عمل ناظر به کنش عرفانی و چنانکه خود او گفته اصل ایمان، علم و دسته دوم ناظر به کنش عرفانی و چنانکه سلوک الى الله از طریق قرآن را عمل است. جواهر القرآن علاوه بر اینکه سلوک الى الله از طریق قرآن را می‌آموزد، به یکی دیگر از دغدغه و طرح‌های صوفیه و غزالی پاسخ می‌دهد و آن بیان نسبت عرفان با قرآن و دین است و از این طریق آیه‌هایی را که استفاده‌هایی عارفانه می‌توان از آن کرد، بر جسته نمود.